

Zmluva o výpožičke

zmluvné strany:

Požičiavateľ:

Obchodné meno: **Beckman Coulter Slovenská republika s. r. o.**
Sídlo: Einsteinova 23, 851 01 Bratislava
IČO: 35 683 546
Registrácia: Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, v odd. Sro, vo vložke č. 10367/B
DIČ: 2020339255
IČ DPH: SK2020339255
V zastúpení: RNDr. Jozef Smolka, konateľ
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky
IBAN: SK86 1111 0000 0000 2546 7758
BIC: UNCRSKBX
(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ:

Názov organizácie: Oravská poliklinika Námestovo
Sídlo organizácie: Červeného kríža 62/30, 029 01 Námestovo, Slovenská republika
IČO: 00634875
DIČ: 2020573434
V zastúpení: Ing. Mária Šišková
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK7081 8000 0000 7000 048 1061
BIC: SPSRSKBA
(ďalej len „vypožičiavateľ“).

a spolu aj ako „zmluvné strany“.

u z a t v á r a j ú

túto výpožičnú zmluvu (ďalej len „zmluva“) na bezplatné používanie predmetu zmluvy, ktorý je špecifikovaný v Článku I. a to po dobu platnosti zmluvy.

Článok I.

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností oboch zmluvných strán tak, aby po dobu trvania zmluvy vzniklo vypožičiavateľovi právo na bezplatné používanie

Všeobecné dodacie podmienky

1. Požičiavateľ sa zaväzuje dodať predmet výpožičky vypožičiavateľovi najneskôr do 8 (ôsmich) týždňov od nadobudnutia platnosti tejto zmluvy.
2. Požičiavateľ sa zaväzuje oznámiť vypožičiavateľovi pripravenosť odovzdať predmet výpožičky v dostatočnom časovom predstihu, aspoň 2 (dva) pracovné dni vopred a dodať predmet výpožičky v určenom alebo dohodnutom mieste a čase.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že miestom dodania je:

Oravská poliklinika Námestovo Červeného kríža 62/30, 029 01 Námestovo, Slovenská republika
--

4. Vypožičiavateľ sa zaväzuje poskytnúť požičiavateľovi primeranú súčinnosť rozsahu a spôsobom potrebnom na odovzdanie predmetu výpožičky.
5. Požičiavateľ je povinný súčasne s dodaním predmetu výpožičky odovzdať vypožičiavateľovi všetky doklady, ktoré sa na predmet výpožičky vzťahujú a to najmä návod na používanie v slovenskom jazyku, potvrdenie o zhode (CE certifikát) a prípadne aj iné doklady potrebné prepoužívanie predmetu výpožičky.
6. Požičiavateľ sa zaväzuje najneskôr do 10 (desiatich) dní po dni dodania predmetu výpožičky uskutočniť jeho inštaláciu, o čom bude vyhotovený inštalčný protokol. Inštalácia sa považuje za vykonanú, ak je predmet výpožičky pripravený na používanie a je plne funkčný.

Článok IV.

Servis predmetu výpožičky

1. Pokiaľ táto zmluva nestanoví inak, požičiavateľ sa zaväzuje počas doby trvania tejto zmluvy zabezpečiť bezplatný servis prístroja v súlade so Všeobecnými servisnými podmienkami, ktoré sú Prílohou č. 2 a tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Preventívne údržby sú v rámci výpožičnej zmluvy zdarma. Verifikácia a vystavenie verifikačného protokolu je spoplatnené v zmysle Všeobecných servisných podmienok.
2. Pravidelnú údržbu samostatných zariadení tretích strán potrebných pre prevádzku predmetu výpožičky ako sú napr. záložné zdroje UPS, tlačiarne, vodáreň a výmenu spotrebného materiálu k týmto zariadeniam si vypožičiavateľ objednáva a hradí vo vlastnej réžii. Za takéto spotrebný materiál sa považujú napr. batérie k UPS, tonery k tlačiarňam, filtre k vodárňam. Zoznam týchto zariadení je uvedený v Protokole o odovzdaní a prevzatí prístroja, ktorý je Prílohou č.1 k tejto zmluve.

Článok V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiavateľ sa zaväzuje:
 - a. dodať a udržiavať predmet výpožičky v stave spôsobilom k dohodnutému užívaniu, pričom náklady s týmto spojené znáša požičiavateľ;
 - b. vykonávať výrobcom predpísané pravidelné a preventívne údržby a pravidelné prehliadky a revízie tak, aby prístroj vyhovoval podmienkam pre bezpečnú prácu obsluhujúceho personálu vypožičiavateľa;

- c. prijať a vykonať primerané technické a organizačné opatrenia na zaistenie úrovne bezpečnosti primeranej tomuto riziku so zreteľom na najnovšie poznatky, náklady na vykonanie opatrení, povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov a riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva fyzických osôb, a to v súlade s legislatívnymi požiadavkami pre ochranu osobných údajov;
 - d. poskytnúť súčinnosť vypožičiavateľovi pri plnení jeho povinnosti (i) na úseku bezpečnosti osobných údajov a (ii) prijímať opatrenia na základe žiadosti dotknutej osoby, a to po zohľadnení povahy spracúvania osobných údajov;
 - e. po ukončení trvania tejto zmluvy prípadne vymazať alebo vrátiť osobné údaje vypožičiavateľovi a vymazať existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje, v súlade s legislatívnymi požiadavkami pre ochranu osobných údajov;
 - f. poskytnúť vypožičiavateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností a poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany vypožičiavateľa alebo audítora povereného vypožičiavateľom.
8. Vypožičiavateľ je povinný v súlade so zákonnými požiadavkami na ochranu osobných údajov poskytnúť požičiavateľovi informácie a súčinnosť potrebné v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany požičiavateľa a/alebo audítora povereného požičiavateľom alebo v rámci požiadavky zo strany štátnych orgánov.
9. Požičiavateľ je oprávnený zapojiť ďalšieho sprostredkovateľa výlučne po predchádzajúcom osobitnom súhlase vypožičiavateľa. Ak požičiavateľ zapojí do spracúvania osobných údajov ďalších sprostredkovateľov v súlade s týmto článkom, platí nasledovné:
- a. požičiavateľ je povinný uložiť ďalším sprostredkovateľom prostredníctvom zmluvy alebo iného právneho úkonu rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov ako sú ustanovené v tejto zmluve, a to predovšetkým poskytnutie dostatočných záruk na vykonanie primeraných technických a organizačných opatrení, aby spracúvanie spĺňalo požiadavky právnych predpisov na ochranu OÚ;
 - b. zapojenie ďalších sprostredkovateľov nezavahuje požičiavateľa v žiadnom rozsahu jeho povinností podľa tohto článku a právnych predpisov na ochranu OÚ; a
 - c. ak ďalší sprostredkovatelia nesplnia svoje povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov, požičiavateľ zostáva voči vypožičiavateľovi zodpovedný za plnenie povinností ďalších sprostredkovateľov.
10. Požičiavateľ aj vypožičiavateľ sa navzájom povinne informujú a o všetkých porušeníach bezpečnosti, vedúcich k náhodnému alebo nezákonnému poškodeniu, zničeniu, strate, zmene, nedovolenému prístupu a sprístupneniu alebo k akejkoľvek inej neprípustnej forme spracúvania dotknutých osobných údajov (ďalej len „porušenie ochrany osobných údajov“), a to bezodkladne ako sa o porušení ochrany osobných údajov dozvedel. Požičiavateľ aj vypožičiavateľ je povinný oznámiť všetky skutočnosti nasvedčujúce porušeniu ochrany osobných údajov, najmä počet dotknutých osôb, rozsah, trvanie porušenia a zoznam opatrení na zastavenie, resp. odstránenie následkov. Požičiavateľ aj vypožičiavateľ sú povinní si navzájom poskytnúť súčinnosť potrebnú pri predchádzaní, riešení, náprave porušenia ochrany osobných údajov.

V Námestove dňa 06 -09- 2022

Za vypožičiavateľa:


.....
Ing. Mária Šišková

Riaditeľka OP Námestovo

Oravská poliklinika
029 01 Námestovo

1

V Bratislave dňa

Za požičiavateľa:


RNDr. Jozef Šimon

konateľ Beckman Coulter
Slovenská republika s. r. o.

**Beckman Coulter
Slovenská republika s.r.o.**
Digital Park II
Einsteinova 23, 851 01 Bratislava
IČO: 35683546, IČ DPH: 2020339255

Servisné podmienky

1. Spoločnosť Beckman Coulter Slovenská republika s.r.o. (ďalej len "spoločnosť") je jedinou organizáciou na území Slovenskej republiky, ktorej výrobca in vitro diagnostických prostriedkov, koncern Beckman Coulter, poskytuje originálne náhradné diely, verifikačné aj aktuálne servisné postupy, a je preto v zmysle zákona 362/2011 Z.z. o liekoch a zdravotníckych pomôckach in vitro v platnom znení, jedinou organizáciou spôsobilou k servisu prístrojov výrobcu Beckman Coulter.
Spoločnosť ďalej zaisťuje servis všetkých prístrojov ďalších výrobcov, ktoré uviedla na trh.
2. Tento dokument (ďalej len „SP“) stanovuje podmienky, za akých spoločnosť poskytuje servisné služby (ďalej len „servis“). Podmienky poskytovania servisu môžu byť v individuálnych prípadoch definované iným písomne vyhotoveným zmluvným vzťahom, napr. Kúpnu zmluvou alebo Servisnou zmluvou medzi spoločnosťou a osobou, s ktorou bola uzatvorená zmluva, na základe ktorej je poskytovaný servis podľa týchto SP (ďalej len „zákazníkom“). Pokiaľ nie je uvedené inak, tieto SP je možno kedykoľvek zmeniť písomnou dohodou medzi spoločnosťou a zákazníkom. V prípade rozporu medzi týmito SP a príslušnou zmluvou medzi spoločnosťou a zákazníkom má prednosť ustanovenie príslušnej zmluvy.
3. Servis je zaisťovaný zo sídla spoločnosti Einsteinova 23, 851 01 Bratislava, na základe servisnej zmluvy uzatvorenej podľa Občianskeho zákonníka (ďalej len „OZ“), alebo jednorázovej požiadavky zákazníka, v súlade s OZ, potvrdenej zo strany spoločnosti.
4. Oprava prístroja je objednávaná telefonicky na HotLine +421 2 209 039 88, Po - Ne, 0⁰⁰-24⁰⁰. Návšteva servisného technika prebehne najneskôr do 72 hodín od nahlásenia poruchy, ak nie je dohodnuté inak.
5. Objednaním opravy zákazník prejavuje súhlas so všetkými ustanoveniami SP. Zaväzuje se odovzdať prístroj k oprave dezinfikovaný, poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť pri oprave, prevziať opravený a otestovaný prístroj, potvrdiť podpisom ukončenie opravy (aj čiastočnej) a následne, na základe faktúry, uhradiť náklady do 30 dní od doručenia faktúry. Je povinnosťou príslušného zákazníka zaistiť, aby osoby, ktoré sa zo strany zákazníka na servisnom zásahu podieľajú, sú osoby oprávnené pre príslušné zásahy.
6. Pokiaľ dôjde pri poskytovaní servisu k nakladaniu s osobnými údajmi, zákazník zaistí, aby spoločnosti neboli poskytnuté žiadne osobné údaje, ktorých poskytnutie spoločnosti by bolo v rozpore s príslušnými právnymi predpismi, najmä Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 zo dňa 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a o voľnom pohybe týchto údajov a o zrušení Smernice 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov). Zákazník zodpovedá v celom rozsahu za výber a poverenie oprávnených osôb, ktoré prichádzajú do styku s osobnými údajmi a ktoré sú oprávnené získávať a spracovávať osobné údaje dotknutých osôb s ich súhlasom, ako aj za prijatie zodpovedajúcich technicko - organizačných opatrení zabraňujúcich neoprávnenému prístupu k osobným údajom či ich strate.
7. Záručná doba na prístroje dodávané spoločnosťou je 12 mesiacov a záruka na vymenené náhradné diely, ktoré hradí zákazník, je 6 mesiacov, ak nie je dohodnuté inak. Záruka na práce vykonané pri servisnom zásahu je 30 dní. Podmienkou pre poskytovanie záručných opráv a bezplatných opráv z titulu iných zmlúv je riadne vykonávanie predpísanej údržby vrátane vedenia záznamov o ich prevedení. Záruka ani iná zmluva nenahrádza povinnosť zákazníka vykonávať užívateľské denné, týždenné, mesačné a iné údržby podľa príslušnej príručky výrobcu.
8. Servisom sú myslené úkony, ktoré vedú k odstráneniu poruchy alebo závady, ak nie je dohodnuté inak, a to v záručnej aj pozáručnej dobe.
Servis nepokrýva: výcvik ďalšieho operátora (po inštalácii zariadenia), PBTK (periodická bezpečnostne technická kontrola), verifikácia, pripojenie na laboratórny informačný systém, spotrebný materiál (napr. batérie), diely opotrebované bežnou prevádzkou (napr. elektródy) a diely poškodené chybnou manipuláciou obsluhy, a to vrátane nákladov na výmenu týchto dielov a spotrebného materiálu. Servisom ďalej nie je balenie a sťahovanie, reinštalácia, odstránenie následkov po poškodení živelnou pohromou, po výpadku el. siete a po kontaminácii znečistenou vodou. Servisné zásahy vyvolané týmito dôvodmi budú účtované podľa ďalej špecifikovaných podmienok a cenníka náhradných dielov.
9. Oprava je realizovaná výmenou originálnych náhradných dielov.
10. O každom prístroji je v sídle spoločnosti vedená dokumentácia, počnúc údajmi o inštalácii prístroja a pokračujúc údajmi o všetkých úkonoch, závadách, preventívnych prehliadkách, modifikáciách apod., urobených na prístroji. Určujúca položka evidencie je referenčné číslo prístroja (prípadne typ prístroja a jeho výrobné číslo).
11. Celková servisná činnosť je evidovaná v súlade s požiadavkami normy ISO 9001 a platných zákonov. Servisné zásahy tak, ako si to vyžaduje zákon 362/2011 Z.z. o liekoch a zdravotníckych pomôckach in vitro v platnom znení, poskytujú servisní technici zo zodpovedajúcou kvalifikáciou a zaškolením poverenou organizáciou výrobcu, ktoré môžu doložiť platným osvedčením.